# 操作手册

云台控制器

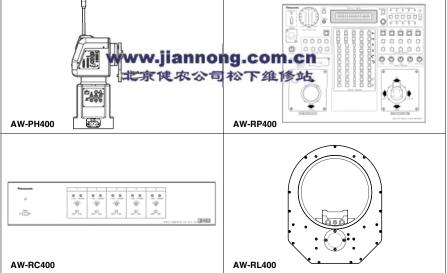
电缆补偿器

滚动单元

室内旋转云台 AW-PH400MC AW-RP400L AW-RC400L AW-RL400G



AW-RL400



# **Panasonic**

在连接、操作或调节本产品之前,请仔细通读本说明书。

# 安全注意事项

#### ■ 不要开启面板盖。

为了减少电击的危险,不要打开面板盖。里面没有用户 能维修的部件。

有关维修问题, 请与合格的维修人员联系。

#### 警告:

为减少火患或电击的危险,本设备应避开一切使用 液体的场合,并只能存放在没有滴液或溅液危险的 地方,也不要在本设备预端放置任何液体容器。

#### 警告:

为防止人身伤害, 本设备必须按照安装说明, 牢固 地安装在地板或墙壁上。

#### 注意事项:

为了减少起火或电击的危险以及烦人的干扰,请只 使用推荐的附件。

#### 注意事项:

为了保持良好的通风条件,请不要将本机安装或 置放于书橱、壁柜或其他密封空间中。确保窗帘 或其他织物不会阻碍通风条件,防止因过热而发 生电击或起火。

警告: 一类结构设备必须连接到带有保护性接地的电源

只能更换零件号为 CR2032的电池。 使用其他电池可能会发生火灾或爆炸。 注意: 电池使用不当可能会发生爆炸。 请勿对其充电、分解或将其丢人火中。

#### 仅AW-RP400、AW-RC400型号

铭牌(编号牌)位于本设备的底部。

□ 显示安全信息。

# 目 录

安全注意事项	 2
使田注音事项	4

AW-PH400 室内旋转云台	5
产品介绍	5
附 件	5
使用注意事项	5
安装注意事项	6
部件及其功能	7
安 装	11
■ 组装旋转云台	11
■ 设置安装方向开关	13
■ 设置 PCB开关	14
■ 安装旋转云台	15
■ 安装摄像机	16
■ 安装电线	17
更换消耗品	18
规 格	19

\W-RC400 电缆补偿器37	
<sup>-</sup> 品介绍	,
!件	,
3件及其功能	3
]何将 AW-RC400 安装到架子中40	)
〖格41	

AW-RP400 云台控制器21
产品介绍21
附 件21
部件及其功能 22
■ 前部面板22
■ 后部面板25
菜单设置27
■ 操作方法 27
■ 菜单项目和设置列表28
如何将 AW-RP400 安装到架子中32
如何改变接口面板的位置33
如何更换变焦开关34
更换消耗品
规 格36

附 件	42
部件及其功能	43
安 装	44
规 格	47
连 接	••
系统配置实例	50
操作步骤	51
由 绺 抑 格	57

# 使用注意事项

#### ● 请小心使用本机。

将本机跌落或使其受到强烈撞击可能会导致故障或事故。

#### ● 连接或断开电缆前,请关闭电源。

连接或断开电缆前,请务必关闭电源。

#### ● 请勿在户外使用本机。

#### ●保 养

使用干布擦拭本机。要去除顽固污渍,请用布蘸取稀释后的厨房清洁剂,拧干后轻轻擦拭本机。

#### <注意事项>

- 避免使用汽油、油漆稀释剂或其他挥发性液体。
- 如果使用化学清洁布,请仔细阅读其使用注意事项。

- 本单机室内旋转云台可在垂直方向上旋转300度,在 水平方向上旋转400度。
- 能够以最高速度 90度 / 秒进行旋转。
- 可以将总计8 kg重量的设备(如摄像机和镜头等)安 装到本机上。
- 也可以使用 AW-RL400滚动单元(作为选购附件提供) 旋转摄像机。
- 拍摄位置和最多50个拍摄位置的设置可以作为预设存储器数据进行登记。

#### 注意

- AW-RP301、AW-RP305、AW-RP501、
   AW-RP505、AW-RP605或 AW-RP605A控制器无 法控制 AW-PH400。
- 在旋转云台达到其使用寿命将其废弃时,为了保护 环境,请让专业承包商正确处理旋转云台。

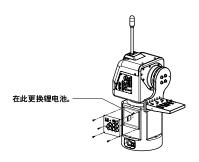
# W-PH400

# 附件

旋转臂1
摄像机安装底座 1
旋转臂和摄像机底座安装螺钉(带平垫圈)
M5 × 22 mm
摄像机电缆 1
标记灯1
标记灯安装螺钉(M3×6 mm)
标记灯挡板1
电线安装螺钉(带平垫圈、弹簧垫圈)
M4 × 8 mm
M4 × 6 mm
六角套筒扳手
AC电缆1
橡胶垫1
滤波器

# 使用注意事项

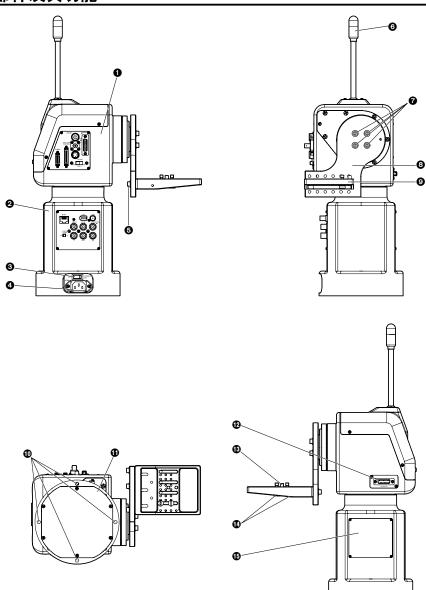
AW-PH400使用单枚二氧化锂锰电池 (CR2032)。 废弃旋转云台或其印刷电路板之前,请务必取出电池。 请务必遵照适用的国内法律和规则处理废弃的电池。 请勿随生活垃圾一同丢弃电池。 有关取出电池的操作,请参阅"更换消耗品"中有关更换电池的章节(第 18页)。



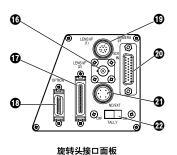
# 安装注意事项

- 请勿利用本机侧板进行固定。
- 避免在厨房和其他具有大量蒸汽和油气的地方使用本机。
- 仅在旋转云台安装完成后才可安装摄像机。
- 本机的最大承重为 8 kg。 如果承重超过 8 kg,则无法使用本机。
- 请勿使用将会削弱或破坏本机平衡的镜头。
   即使本机的承重少于8kg,如果将镜头安装到本机后破坏了本机平衡,也无法使用本机。
- 请勿在室外或温度高于 45℃或低于 0℃的地方安装本机。 请在湿度低于 90% 的地方使用本机。
- 由于没有随机提供安装螺钉,请单独购买。
- 请勿通过本机旋转部分抓取或提起本机。否则,可能导致故障。
- 请勿用手转动本机的旋转部分。否则,可能导致故障。
- 跌落或用力撞击本机可能导致故障。
- 安装本机时,请在监视器周围至少预留 1米的间隔。
- 将摄像机安装到本机时,请采取足够的步骤,确保摄像机不会脱离本机或跌落到地面上。
- 安装本机的规则为:旋转云台旋转时,安装在本机上的设备和本机电缆不会触碰到任何物体,并设置移动限制。

5



# 部件及其功能



**① 旋转头** 在水平方向旋转。

❷底 座

#### **❷** POWER ON/OFF开关

本开关拨到 ON时,本机电源被打开;本开关拨到 OFF时,本机电源被关闭。

◆ AC 220 - 240插座 [AC IN] (AC三相插座) 请将附带的 AC电源线连接到本插座。

#### 6 摄像机安装底座的安装螺钉

M5×22 mm六角凹头螺钉,M5平垫圈(作为附件各提供3个)

上述部件用于将摄像机安装底座固定到旋转臂。

#### ❸ 标记灯(附件)

所选的信号将该灯点亮红色。

#### 6 旋转臂安装螺钉

M5×22 mm六角凹头螺钉,M5平垫圈(作为附件各提供4个)

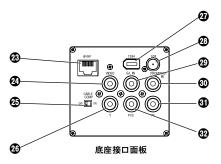
上述部件用于将旋转臂固定到旋转头。

#### 🛭 旋转臂

在垂直方向旋转。

#### **④** 摄像机安装底座

将多功能摄像机安装到本底座上。



#### ● 旋转云台安装孔

安装旋转云台时使用这四个孔。

#### ①底板

#### PROMPTER接口

字幕机连接于此。

DC 12V OUT插座可以提供的最大电流为 2A。 连接字幕机时,旋转云台的速度约降低到 1/3。



# 面朝字幕机接口时的 针脚布局

针脚号		信号名称
1		
	9	
2		PROMPTER VIDEO
	10	PROMPTER VIDEO GND
3		
	11	
4		DC 12V OUT
	12	
5		GND
	13	
6		
	14	DETECT
7		
	15	GND
8		

#### 母 导向插销

用于确定摄像机将要安装的方向。

#### ❶ 摄像机安装螺钉 (U1/4" 20UNC)

用于在安装摄像机后将其牢牢固定。

#### ⑤侧挡板

更改底座接口面板的安装方向时使用该挡板。

#### ⊕SDI IN接口 [SDI IN]

使用同轴电缆将本接口连接到多功能摄像机的 AW-PB504 SDI卡或其他卡的 SDI OUT接口。

#### ① LENS I/F (2) 接口 [LENS I/F (2)]

当使用 Canon的 IAS、WAS或 VAS 镜头或 Fujinon的 RD 镜头时,使用本接口。

连接镜头和连接器时,需要使用在第57页至59页的"电缆规格"中描述的电缆。

#### ⑥OPTION接口 [OPTION]

使用随 AW-RL400提供的电缆将选购的 AW-RL400 滚动单元连接于此。

#### ① LENS I/F (1) 接口 [LENS I/F (1)]

用于控制电动镜头单元的变焦和对焦。请使用电动镜 头单元的遥控(变焦/对焦)电缆进行连接。

#### @CAMERA I/F接口 [CAMERA I/F]

用于控制多功能摄像机。

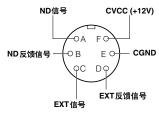
请使用随 AW-PH400提供的摄像机电缆连接本接口和摄像机上的 REMOTE接口。

需要一条专用的摄像机电缆 (另售), 视选购卡的功能而异。

#### のND/EXT接口 [ND/EXT]

用于控制电动镜头单元的 ND 滤色镜和增距镜。 使用带 ND 滤色镜和增距镜功能的电动镜头单元时, 请许接本接口。

兼容的接口为由 Tajimi Electronics Co., Ltd.制造的 R03-P6M 或 R03-P86M。



(从电缆端看到的针脚布局)

#### @TALLY OFF/ON开关 [TALLY]

本开关拨到 ON时,所选的信号点亮标记灯。本开关 拨到 OFF时,即使提供所选的信号也不会点亮(**⑤**) 标记灯。

#### ② CONTROL IN IP/RP接口 [IP/RP]

本接口用于控制摄像机和旋转云台的信号。 本接口可连接到 AW-RP400云台控制器的 CONTROL OUT TO PAN/TILT接口。 请使用 10BASE-T (等同于非屏蔽 5类双绞线) 直连

#### 

线作为连接电缆。

本接口为摄像机视频信号的输出接口。 本接口可连接到 AW-RC400电缆补偿器或监视器等的 Y/VIDEO接口。

请使用 BNC 同轴电缆作为连接电缆。

#### 母 CABLE COMP OFF/ON开关 [CABLE COMP]

本开关拨到 ON时, VIDEO接口, 以及 Y、Pr和 Pb 接口输出已经过电缆补偿等同于 500米的信号。 本开关与 AW-RC400电缆补偿器一同使用时, 视频 电缆可以延长到最大 1000米。

# 部件及其功能

#### ②Y接口[Y]

本接口为摄像机视频信号的输出接口。

本接口可连接到AW-RC400电缆补偿器或监视器等的Y/VIDEO接口。

请使用 BNC 同轴电缆作为连接电缆。

如果要使用 AW-E300、AW-E300A、AW-E600、

AW-E800或AW-E800A多功能摄像机,则必须安装AW-PB302 RGB卡。

#### ②1394接口[1394]

用于控制配备 IEEE1394卡 (如 AW-PB310) 的多功能摄像机和旋转云台。

请使用 IEEE1394 电缆作为连接电缆。

#### @SDI接口[SDI]

本接口为摄像机视频信号的输出接口。 AW-PB504 SDI卡或其他卡插入到多功能摄像机中进行使用时,可以输出 SDI信号。 请使用 BNC 同轴电缆作为连接电缆。

#### @G/L IN接口 [G/L IN]

本接口为同步锁相信号输入接口。 本接口可连接到 AW-RC400 电缆补偿器或其他设备 的 G/L OUT接口。 请使用 BNC 同轴电缆作为连接电缆。

#### ⑩ PROMPTER IN接□ [PROMPTER IN]

字幕机的视频信号被输入到本接口。 请使用 BNC 同轴电缆作为连接电缆。

#### ⑤ Pb接口 [Pb]

本接口为摄像机视频信号的输出接口。 本接口可连接到AW-RC400电缆补偿器或监视器等的Pb接口。 请使用BNC同轴电缆作为连接电缆。

#### @ Pr/C接口 [Pr/C]

本接口为摄像机视频信号的输出接口。 本接口可连接到 AW-RC400 电缆补偿器或监视器等的 Pr/C接口。

请使用 BNC 同轴电缆作为连接电缆。

9

#### ■ 组装旋转云台

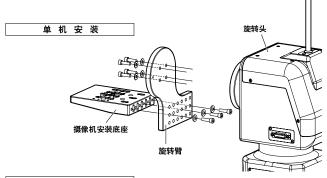
组装旋转云台时,请使用艾伦内六角扳手 (附带) 和螺丝刀拧紧螺钉,固定云台。安装旋转云台后,请检查安装后是否有晃动。

#### ①安装摄像机安装底座

用附带的三颗安装螺钉( $M5 \times 22$ mm,带平垫圈)将摄像机安装底座固定在旋转臂上。安装方向视底座的安装方式而异。

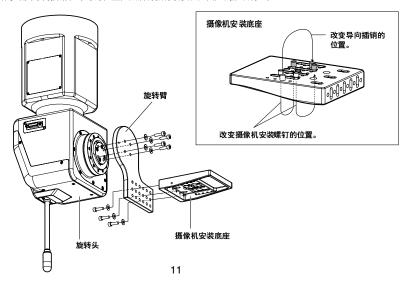
#### ②安装旋转臂

用附带的四颗安装螺钉 (M5×22mm,带平垫圈)将旋转臂固定在旋转头上。安装方向视旋转臂的安装方式而异。



#### 悬 挂 安 装

如右下图所示改变导向插销和螺钉的位置,然后将摄像机安装座固定到旋转臂上。

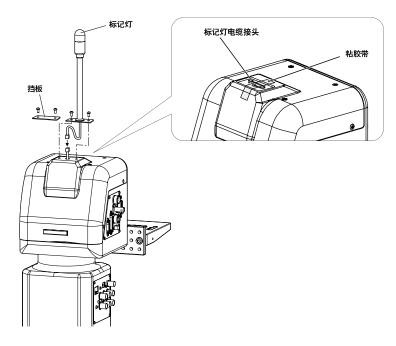


# 安 装 (务必要求您的经销商安装本机。)

#### ③安装标记灯

将粘贴在旋转云台顶部的电缆接头连接到标记灯接口上。 用附带的两颗螺钉将标记灯固定在旋转云台顶部。 安装标记灯时请注意电线。

如果不打算使用标记灯,请将粘贴在旋转云台顶部的电缆插入到旋转云台中,然后用附带的两颗螺钉固定标记灯挡板。



● 牢牢地旋紧螺钉,确保使用时螺钉不会松动。

#### ■ 设置安装方向开关

悬挂安装本机时,如下设置开关。 (出厂时,本开关设置在单机安装位置。)

- ①取下4颗螺钉,然后轻轻地取下底座接口面板。
- ②如下设置旋转云台内部 PCB上的开关 S1。

#### 单机安装:

将 S1拨到后方位置 (T)。(出厂设置)

#### 悬挂安装:

将 S1拨到前端位置 (H)。

● 更改本开关位置之前,请务必关闭电源。

# 安 装 (务必要求您的经销商安装本机。)

#### ■ 设置 PCB开关

需要根据传输的信号和要连接到旋转云台的设备,设置 CONNECTOR PCB 上的开关。(出厂时,PCB开关设置为支持模拟 / SDI。)

#### ● 模拟 / SDI 支持

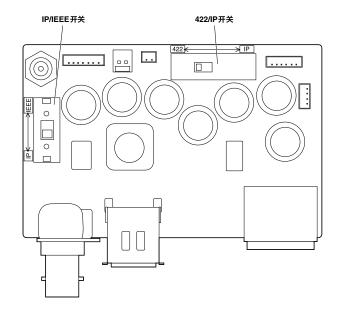
IP/IEEE开关: IEEE 422/IP开关: 422

#### ● Web卡支持

IP/IEEE开关: IP 422/IP开关: IP

#### ● IEEE1394卡支持

IP/IEEE开关: IEEE 422/IP开关: 422



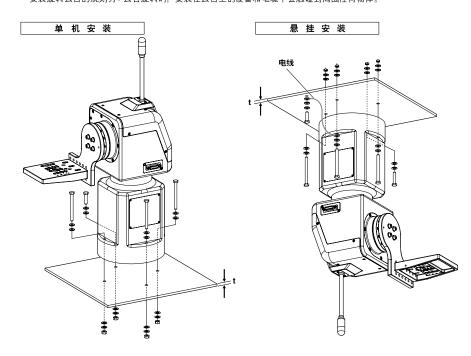
#### ■ 安装旋转云台

安装旋转云台时,请仔细遵照下列说明。

为了防止产品移动或跌落所导致的意外,请务必按照说明进行操作。

由于无法保证旋转云台的指定的操作和性能,请勿将旋转云台安装到其侧面。

- 安装完旋转云台后,才可将摄像机安装到旋转云台。
- 安装旋转云台时,请使用4个安装孔牢牢固定旋转云台。
- 请使用 M6 六角螺 (包括一个短螺栓) 进行安装。
- 请使用比安装构件厚度 (t) 长 25 mm的六角螺栓。
- 如图所示,请使用六角螺栓的平垫圈、弹簧垫圈和六角螺帽。
- 请使用合适尺寸的扳手旋紧六角螺栓。
- 悬挂安装旋转云台时,请与螺栓一起安装电线,然后将它们牢牢固定到天花板的刚性部件。
- 请使用能够承受整个旋转云台重量的电线(旋转云台、摄像机和镜头电缆)。
- 安装旋转云台的规则为: 云台旋转时,安装在云台上的设备和电缆不会触碰到周围任何物体。



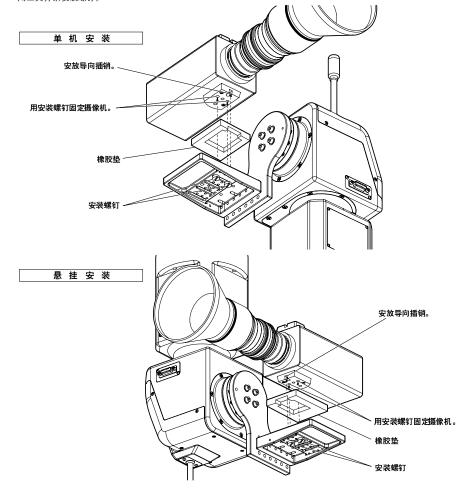
※ 安装旋转云台时,请勿用力手动转动旋转头或旋转臂。否则,可能导致故障。

# 安 装 (务必要求您的经销商安装本机。)

#### ■ 安装摄像机

将摄像机安装到旋转云台时,请务必确保摄像机不会脱离或跌落。

- ① 在活动摄像机上安装镜头。(安装大镜头前,请与经销商联系。)
- ②在摄像机和旋转云台之间插入橡胶垫,将活动摄像机与导向插销对准后安装活动摄像机。 用工具拧紧安装螺钉。



\* 务必使用螺丝刀或其他工具拧紧两颗摄像机安装螺钉,使摄像机固定到位。\* 安装好摄像机后,请检查安装过程中是否有晃动。

#### ■ 安装电线

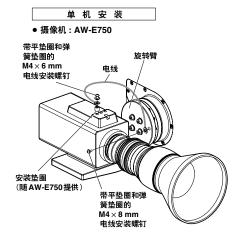
不附带电线。请使用能够承受整个摄像机(摄像机+镜头)重量的电线。

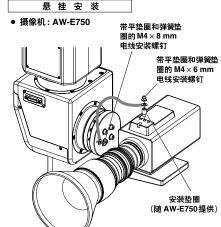
#### 安装带风扇的摄像机时 (AW-E655, AW-E750, AW-E800, AW-E800A)

- ①使用电线安装螺钉(M4×8 mm, 带平垫圈和弹簧垫圈)将电线的一端安装到旋转云台的旋转臂。
- ② 将安装垫圈安装到摄像机的顶部面板。
- ③使用电线安装螺钉 (M4×6 mm, 带平垫圈和弹簧垫圈) 将电线的另一端安装到安装垫圈的螺钉孔。

#### 安装不带风扇的摄像机时 (AW-E350, AW-E650, AW-E300, AW-E300A, AW-E600)

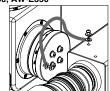
- ①使用电线安装螺钉 (M4×8 mm, 带平垫圈和弹簧垫圈) 将电线的一端安装到旋转云台的旋转臂。
- ②使用电线安装螺钉 (M4×6 mm, 带平垫圈和弹簧垫圈) 将电线的另一端安装到摄像机的顶部面板。





• 摄像机: AW-E650, AW-E350

● 摄像机: AW-E650, AW-E350



\* 请务必使用工具(如螺丝刀)旋紧安装垫圈和螺钉。

# 更换消耗品

#### ■ 更换电池

电池的使用寿命约为5年。

本机在其存储器中保存预设位置、限制器和其他数据。

即使关闭电源也能保留本数据,但是,如果内部电池达到其使用寿命末尾,则关闭电源将会丢失数据。

请用新电池更换没有电量的电池。(使用的电池: CR2032二氧化钾锰电池)

#### ■ 如何取出电池

- ①取下4颗螺钉,然后取下底座接口面板。
- ② 按照图中箭头指示的方向推电池, 然后将其滑出。
- ③ 电池滑出后,从箭头部位底部上拉电池。
- ④ 从电池固定装置脱离箭头位置,然后面向自己将电池取出。

#### ■ 如何安装电池

- ① 使新电池"+"侧面向前,然后沿箭头方向将其一端插入电池 固定装置。
- ② 沿箭头方向推电池的同时,将其推入固定装置。
- ③ 使用 4颗螺钉安装底座接口面板。

# 在此更换锂电池。

#### ■ 更换电动机

电动机停止正常运转时,请将其更换。 有关电动机更换的详情,请联系您的经销商。

#### ■ 更换传动带

预设停止精确度降低时,请更换传动带。 有关传动带更换的详情,请联系您的经销商。

#### ■ 更换齿轮

预设停止精确度降低时,请更换齿轮。 有关齿轮更换的详情,请联系您的经销商。

电动机、齿轮和传动带是消耗品,需要定期更换。

# 规格

**电 压:** AC 220 到 240V, 50/60 Hz

功 耗:145W

同步锁相输入 : BNC

黑场或复合视频信号

字幕机输入 (PROMPTER IN) : BNC

环路输出到PROMPTER接口

字幕机输出(PROMPTER OUT): D-SUB 15针

摄像机视频输出

 VIDEO
 : BNC, 75欧姆输出

 Y
 : BNC, 75欧姆输出

 Pr/C
 : BNC, 75欧姆输出

 Pb
 : BNC, 75欧姆输出

SDI : BNC

**摄像机,旋转云台控制** : RJ45, RS-485, 旋转云台控制信号输出

RP/IP 连接电缆: 10BASE-T直连线 (等同于非屏蔽 5类双绞线),最长 500米

**功能/性能**:最大承重:8 kg

俯仰范围: 300度(约±150度)

AW-RP400的初始设置将旋转范围限制在 190度。如需超过 190度,请改变

AW-RP400的设置。

俯仰范围受限于安装在旋转云台上的摄像机的电缆和镜头。

旋转范围: 400度(约 ±200度) 最大运转速度: 90度/秒

(安装字幕机时的最大运转速度:30度/秒)

反复性: ±30"

噪声电平: 低于NC30(低于30度/秒时)

 环境操作温度
 : 0° C 到 +45° C

 存储温度
 : -20° C 到 +60° C

 环境操作湿度
 : 30% 到 90% (无结露)

 尺 寸(宽×高×深)
 : 315 × 534 × 188 mm

重 量 :约10.2 kg

**外 壳** : AV乳白色油漆 (配色芒塞尔值 7.9Y6.8/0.8)

以上所示的重量和尺寸为近似数。 规格若有变动,恕不预先通知。 AW-PH400

IVICIVIO

# 产品介绍

- 本云台控制器能够最多控制5台 AW-PH400室内旋转 云台。
- 通过将 AW-CB400 摄像机控制器或 WV-CB700A 遥控 盒连接到云台控制器,可以同时控制旋转云台上安装 的多功能摄像机。
- 通过安装附加的云台控制器,可以同时控制旋转云台 系统中5台旋转云台中的两台。
- 最多可以容纳 10 个追踪存储器。
- 最多可以设置50个预设存储器。
- 云台控制器和旋转云台系统之间的连接距离可以延长 到最大500米。

#### 注意

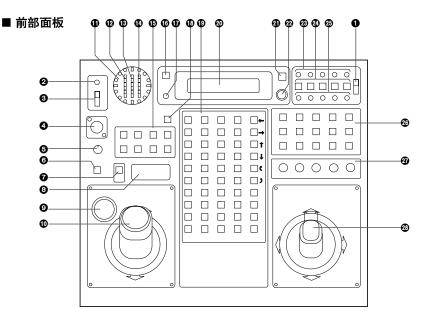
- 无法使用 AW-RP400 控制 AW-PH300、 AW-PH300A、AW-PH350、AW-PH500或 AW-PH600型号旋转云台。
- 使用云台控制器之前,必须设置旋转云台系统的移动范围(限制器)。
- 在 AW-RP400 云台控制器达到其使用寿命将其废弃时,为了保护环境,请让专业承包商正确处理云台控制器。

# W-RP400

# 附件

变焦开关	1
用于标记/INCOM系统的插头 (D-SUB 15针)	1套
架装适配器	2
安装螺钉(M4×8 mm)	4

# 部件及其功能



#### ●EXT CONT [M/S] 开关

本开关通常位于[M](主要)位置。已经安装附加的 AW-RP400云台控制器时,请将附加装置上的EXT CONT开关设为[S](附属)。

如果不准备安装附加的 AW-RP400云台控制器,本云台控制器上的 EXT CONT开关必须位于 [M] (主要)位置。

#### **❷OPERATE**灯

(**③**) OPERATE开关位于 ON位置时,该灯点亮绿色。 开关拨到 OFF位置时,该灯熄灭。

#### @OPERATE [OFF/ON] 开关

本开关拨到 [ON] 时,所连旋转云台提供给摄像机的电源打开,启用系统控制。

本开关拨到 [OFF] 时,所连旋转云台提供给摄像机的 电源关闭。

#### 注意

- OPERATE开关设为 [ON] 时,操纵杆和变焦开关的对中将作调整。因此,当该开关设在 [ON] 的位置时,请勿触摸操纵杆和变焦开关。
- 安装并使用附加的 AW-RP400云台控制器时,将可能无法通过附属云台控制器实行控制,除非附属云台控制器和主要云台控制器上的 OPERATE开关均拨到 [ON]。牢记首先将附属云台控制器上的 OPERATE开关拨到 [ON],然后再将主要云台控制器上的 OPERATE开关拨到 [ON]。

#### **△INCOM插孔**

INCOM (内部通讯) 耳机连接于此。

#### **⑤**LEVEL控制

用于调节耳机接收器音量。

#### **⑥**CALL键

按该键时,所连云台控制器的蜂鸣器响起,CALL键 灯亮起。

#### @IRIS [AUTO/MANU/LOCK] 键

用于选择当前所选择旋转云台系统中摄像机镜头光圈 的调节方式。

每按一次该键,设置按照 AUTO、MANU和 LOCK 的顺序切换。

AUTO: 摄像机按照光通量自动调节镜头光圈, IRIS 键灯点亮。

MANU:使用 IRIS转盘手动调节镜头光圈。位于该设置时,IRIS键灯熄灭。

LOCK:镜头光圈锁定在手动调节的设置。即使转动 (⑤) IRIS转盘,镜头光圈也不会移动。此时, IRIS键灯缓慢闪烁。

选择 MANU或 LOCK时,如果转动 IRIS 转盘,则 IRIS 键灯开始快速闪烁。这表示即使转动 (**③**) IRIS 转盘,也无法控制镜头光圈。

● WV-CB700A遥控盒连接到云台控制器时,云台控制器上的 IRIS键不起作用。请使用 WV-CB700A上的 IRIS [AUTO/MAN] 键选择 AUTO或 MANU。

#### **③SD CARD插槽**

用于插入 SD存储卡的地方。旋转云台和摄像机设置可以保存在这些卡上。

#### **◎IRIS**转盘

将(♠) IRIS [AUTO/MANU/LOCK] 键拨到 MANU时,可以转动本转盘调节镜头光圈。顺时针转动转盘可以打开光圈。逆时针转动转盘可以缩小光圈。

WV-CB700A遥控盒连接到云台控制器时,云台控制器上的 IRIS转盘不起作用。使用 WV-CB700A上的 IRIS控制调节光圈。

#### **⑩ZOOM杆/FOCUS转盘**

使用 ZOOM 杆调节镜头变焦。通过倾斜该杆的方向建立TELE(远摄)和 WIDE(广角)设置;通过倾斜该杆的角度调节变焦速度。

使用该杆顶端的 FOCUS转盘对焦镜头。

#### ① PAN POSITION指示灯

16个指示灯用于显示水平旋转方向(左右 200度)中的旋转云台的位置。

旋转云台向右旋转180度以上(最大200度)时, 180度指示灯闪烁,其左侧的指示灯点亮。 相反,旋转云台向右旋转180度以上(最大200度), 180度指示灯闪烁,其右侧的指示灯点亮。



#### IRIS指示灯

通过 6增量显示(CLOSE → OPEN) 指示当前所选旋转云台系统中的镜头光圈位置。

#### ® ZOOM指示灯

通过 6 增量显示 (WIDE → TELE) 指示当前所选旋转 云台系统中的镜头变焦位置。

#### @ FOCUS指示灯

通过 6 增量显示 (NEAR  $\rightarrow$  FAR) 指示当前所选旋转 云台系统中的镜头对焦位置。

#### ⊕OPTION开关[A 到 H]

可以通过菜单设置将 "NOT USE"、"DEF"、"WIP"、 "HEATER/FAN"、"LAMP"、"OPTION"、"ND"、 "EXT" 和 "AF" 功能分配给 OPTION开关的A 到H。

#### **®HOME键**

按该键将旋转云台和滚动单元移动到原始位置。

#### **⊕LCD CONTRAST**控制

用于调节 LCD面板的对比度。

# 部件及其功能

#### のMEMORY鍵

按下 MEMORY键时,如果按(①) PRESET MEMORY 选择键[1] 到 [50] 之一,则旋转云台系统的设置可以 登记到相关的 PRESET MEMORY选择键中。 如果由(②) CONTROL SELECT键选择的旋转云台没 有连接或其电源没有打开,则 MEMORY键闪烁。

#### ①PRESET MEMORY选择键[1]到[50]

用于调用登记在这些键中的设置。数据已经登记在追踪存储器中时,出现录制/播放时间显示。

#### @LCD面板

本面板显示当前设置状态。

#### **②MENU/LIMIT**键

按下该键两秒或以上将打开或关闭设置菜单。 按下 MENU/LIMIT键时,如果按 (**②**) PRESET MEMORY选择键 [5]、[10]、[15]、[20]、[25] 或 [30],则可以对限制器实行 ON/OFF控制。

#### @CONT转盘

用于设置菜单操作。

#### ②TALLY灯[1] 至[5]

将标记信号输入到后部面板的(⑥) TALLY/INCOM接口[1]至[5]时,接口对应编号的灯点亮。 将标记信号输入到 AW-CB400标记接口[1]至[5]时,如果 AW-CB400 摄像机控制器连接到云台控制器,则接口对应编号的灯也会点亮。

#### ②CONTROL SELECT键 [1] 到 [5]

通过按键[1] 到[5] 可以选择后部面板上的(3) CONTROL OUT TO PAN/TILT HEAD [P1] 到 [P5] 接口。所选键对应编号的键灯点亮,可以控制所选旋转云台系统。

本云台控制器上的(®) MONI SEL OUT接口连接到AW-RC400电缆补偿器上的 MONI SEL IN接口时,可以输出连接到AW-RC400上的 MONI1或 MONI2接口的摄像机的图像。

● 连接两台 AW-RP400 云台控制器时,可以在菜单上设置选择监视器输出的云台控制器组合。

#### ②ANOTHER CONTROL灯[1] 到[5]

连接另一台 AW-RP400云台控制器时,这些灯指示由附加 AW-RP400云台控制器选择的旋转云台系统的编号。

# ②TRACING MEMORY [START POINT, START, STOP, RESTORE, RESET, 1 到 10] 键

用于追踪存储器操作。有关操作的详情,请参阅追踪 存储器章节。

#### **②SPEED控制**

#### [ZOOM/FOCUS/PAN/TILT/ROTATION]

用于调节旋转云台、镜头和滚动单元的控制速度。 按逆时针方向尽量转动这些控制装置后,即使使用操 纵杆等实行控制,也可以防止旋转云台和镜头的操 作。

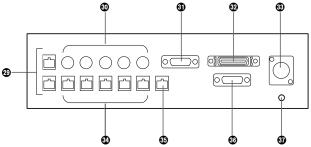
#### @PAN/TILT杆/ROTATION控制开关

用于调节旋转云台的方向。

该杆向左或向右倾斜时,旋转云台向左或向右移动, 该杆向上或向下倾斜时,旋转云台向上或向下移动。 倾斜该杆的角度可以调节移动速度。

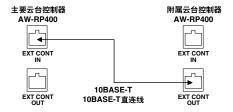
另外,可以使用该杆前方的 ROTATION控制开关调节 AW-RL400滚动单元的角度。按 ROTATION控制开关的顶部时,滚动单元顺时针旋转;按ROTATION控制开关的底部时,滚动单元逆时针旋转。旋转的速度按照运用的压力改变。

# ■ 后部面板



#### ⊕EXT CONT IN/OUT接口

要提供附加的 AW-RP400 云台控制器时,请使用 10BASE-T(等同于非屏蔽 5类双绞线)直连线连接两 台 AW-RP400 云台控制器上的这些接口。



#### ⊕ CAMERA CONTROL IN FROM RCB [P1] 到 [P5] 接口

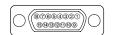
将WV-CB700A遥控盒连接到这些接口。 然后即可控制安装在旋转云台上的摄像机 (与WV-CB700A遥控盒所接端口对应的)。 恰好连接一台WV-CB700A遥控盒时,即使连接 AW-CB400也无法从AW-CB400摄像机控制器控制 摄像机。

#### **③TALLY/INCOM接口**

将本接口连接到视频切换器或其他设备上的 TALLY/INCOM接口。 TALLY输入接口设为 GND电平时,云台控制器或

TALLY 输入接口设为 GND电平时,云台控制器或旋转云台上的 TALLY灯点亮。

请勿将超过 5V的电压用于本接口。



#### 从 AW-RP400 背部面板 看到的针脚布局

#18	47	16亏 石州
1		TALLY1
	9	TALLY2
2		TALLY3
	10	TALLY4
3		TALLY5
	11	TALLY GND
4		
	12	
5		
	13	
6		MIC+
	14	MIC-
7		INCOM GND
	15	SP-
8		SP+
	1 2 3 4 5 6	9 2 10 3 11 4 12 5 13 6 14 7 15

使用附带的插头 (D-SUB 15针) 将标记 / INCOM信号连接到系统。

将4线INCOM系统连接到INCOM接口。 已经提供附加的云台控制器或已经连接AW-CB400 摄像机控制器时,如果标记或INCOM信号连接到某 个设备,则所有设备的标记或INCOM功能将均有效。

# 部件及其功能

#### のREMOTE接口

将一台外部设备连接到本接口,通过 PC或其他外部设备控制旋转云台系统。使用 AW-CA50T9 RS-232C 电缆将本接口连接到 PC。

#### 函 DC 12V IN插座

将 AW-PS505 AC 适配器 (另购) 连接本插座。

#### 

使用 10BASE-T (等同于非屏蔽5类双绞线) 直连线 将这些接口连接到 AW-PH400室内旋转云台上的 IP/RP接口。电缆可延长最多500米。

#### ⊕MONI SEL OUT接口

使用 10BASE-T (等同于非屏蔽5类双绞线) 直连线将 本接口连接到 AW-RC400 电缆补偿器台上的 MONI SEL OUT接口。

可以从 AW-RC400的 MONITOR1接口监视 AW-RP400所选的系统的图像,以及从 AW-RC400的 MONITOR2接口监视 AW-CB400所选的系统的图像。 如果连接两台 AW-RP400,则可以从 AW-RC400的 MONITOR1接口监视主 AW-RP400所选的系统的图 像,以及从 AW-RC400的 MONITOR2接口监视从 AW-RP400所选的系统的图像。

#### 酚 CAMERA CONTROL IN FROM ROP接口

使用随 AW-CB400提供的连接电缆将 AW-CB400摄像机控制器连接到本接口。

此时, AW-CB400可以控制安装在旋转云台上的摄像机。

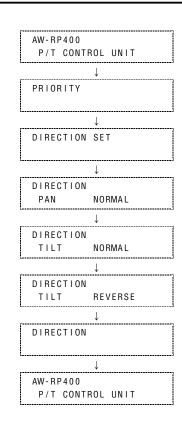
#### 分接地端子

将本端子接地。

#### ■ 操作方法

- ①按下 MENU/LIMIT开关两秒或以上时,显示菜单设置项目。
- ②如果 LCD显示屏的底部无显示,则转动 CONT转盘 选择菜单项目。
- ③按 CONT 转盘时,已经设置的内容出现在底部。如果菜单项目包括多个设置,则每按一次转盘,底部的设置将切换一次。
- ④ 显示某个设置时,可以转动 CONT 转盘更改此项设置。
- ⑤ 连续按 CONT转盘。最终显示所有详细设置,然后清除底部的显示,从而能够选择另一菜单项目。
- ⑥ 如需退出设置菜单,请按下 MENU/LIMIT开关两秒或 以上。

即使LCD显示屏的底部显示某个设置,按下 MENU/LIMIT开关两秒或以上时,仍然退出菜单。



# 菜单设置

#### ■ 菜单项目和设置列表

菜单项目	设 置	说明	初始值
PRIORITY		MASTER, SLAVE	MASTER
DIRECTION	PAN		
	TILT		
	ZOOM	NORMAL, REVERSE	NORMAL
	FOCUS		
	IRIS		
	ROTATION		
TILT RANGE		190°, 300°	190°
SPEED WITH ZOOM POS.		OFF, 1, 2, 3	OFF
MEMORY LENGTH		60s, 120s, 300s, 600s	60s
PRESET SPEED		1 到 25	25
IRIS CONTROL		BOTH, RP400, CB400	BOTH
ROTATION SWITCH		ROTATION, FOCUS, ZOOM, IRIS	ROTATION
OPTION SWITCH	A		
	В		
	С		
	D	NOT USE, DEF, WIP, HEATER/FAN,	NOT USE
	E	LAMP, OPTION, ND, EXT, AF	
	F		
	G		
	Н		
CONTROL SELECT MODE		INTERLOCK, UN-INTERLOCK	INTERLOCK
BUZZER		OFF, ON	ON
AUTO RUN	START No.	1 到 50	1
	END No.	1 到 50	50
	INTERVAL	1s 到 30s	1s
	OPERATE	STOP, RUN	STOP
SD CARD		STORE, LOAD	

#### PRIORITY (MASTER/SLAVE)

已经连接两台 AW-RP400云台控制器时,需要设置 CONTROL SELECT键的优先级。

设置选择MASTER时,优先使用主要AW-RP400;设置选择SLAVE时,优先使用附属AW-RP400。

如果高优先级的 AW-RP400云台控制器选择旋转云台 (已经由低优先级的 AW-RP400云台控制器选择)时,低优先级 AW-RP400上的 CONTROL SELECT键灯开始闪烁,指示已经放弃控制权并将其转交给其他云台控制器。使用主要 AW-RP400云台控制器进行本设置。

#### DIRECTION设置 (PAN, TILT, ZOOM, FOCUS, IRIS, ROTATION: NORMAL/REVERSE)

操作该杆或转盘时,DIRECTION菜单项目能够按照用户需要设置 PAN、TILT、ZOOM、FOCUS、IRIS或ROTATION的可操作方向。

PAN : 选择 NORMAL 时,如果 PAN/TILT杆向LEFT倾斜,则旋转云台向左移动;如果 PAN/TILT杆向

RIGHT倾斜,则旋转云台向右移动。选择REVERSE时,旋转云台反方向移动。

TILT :选择 NORMAL 时,如果 PAN/TILT杆向 UP倾斜,则旋转云台向上移动;如果 PAN/TILT杆向

DOWN倾斜,则旋转云台向下移动。选择 REVERSE时,旋转云台反方向移动。

**ZOOM**: 选择 NORMAL 时,如果 ZOOM杆向 TELE倾斜,则镜头变焦向远摄端移动;如果 ZOOM杆向

WIDE倾斜,则镜头变焦向广角端移动。选择 REVERSE时,变焦反方向移动。

FOCUS : 选择 NORMAL 时,如果顺时针转动 FOCUS 转盘,则镜头对焦向 FAR 移动;如果逆时针转动

FOCUS转盘,则镜头对焦向 NEAR移动。选择 REVERSE时,镜头对焦反方向移动。

IRIS :选择 NORMAL 时,如果顺时针转动 IRIS 转盘,则镜头光圈移动打开;如果逆时针转动 IRIS 转盘,

则镜头光圈移动缩小。选择REVERSE时,镜头光圈反方向移动。

**ROTATION**: 选择 NORMAL时,如果按 ROTATION控制开关顶端,则旋转云台顺时针移动;如果按

ROTATION控制开关底部,则旋转云台逆时针移动。选择 REVERSE时,旋转云台反方向移动。

#### TILT RANGE设置 (190° / 300°)

该菜单项目用于设置 AW-PH400的倾斜范围。通常使用 190°设置。

#### SPEED WITH ZOOM POS. 设置 (OFF/1/2/3)

处于 OFF 设置时,俯仰和旋转速度不会随变焦位置改变。

处于 1、2或 3设置时,由于变焦接近远摄端,旋转云台的俯仰和旋转速度变慢,即使处于远摄端时也易于调节俯仰或旋转位置

该设置选择的数字越大,远摄端的俯仰和旋转速度越慢,越容易使用具有高放大率的变焦镜头调节位置。

#### PRESET SPEED设置 (1 到 25)

在预设存储器数据运行期间,本菜单设置能够将移动到预设位置的速度设到 25级之一。设置越高,移动到预设位置的速度越快;相反,设置越低、移动速度越慢。

#### IRIS CONTROL设置 (BOTH/RP400/CB400)

已经将 AW-CB400摄像机控制器连接到 AW-RP400 云台控制器时,本菜单项目设置用于调节镜头光圈的云台控制器。

处于 BOTH设置时,AW-RP400和 AW-CB400均可控制镜头光圈。处于 RP400设置时,只能通过 AW-RP400控制镜头光圈;同样,处于 CB400设置时,只能通过 AW-CB400控制镜头光圈。

#### ROTATION SWITCH设置 (ROTATION/FOCUS/ZOOM/IRIS)

本菜单项目能够将 ROTATION、FOCUS、ZOOM或 IRIS选为由 ROTATION开关控制的功能。

# 菜单设置

#### OPTION SWITCH A 到 H 设置

#### (NOT USE / DEF / WIP / HEATER/FAN / LAMP / OPTION / ND / EXT / AF)

下列功能可以分配给 OPTION键 A 到 H。不同的旋转云台可以分配不同的功能。

NOT USE : 禁用按键。

**DEF**:使用配备除霜功能的旋转云台系统时,用于控制该功能的 ON和 OFF状态。

每按一次该键, ON和 OFF相互切换。

除霜功能为 ON时, 分配该功能的键灯点亮;除霜功能为 OFF时, 分配该功能的键灯熄灭。

WIP :使用配备去污功能的旋转云台系统时,用于控制该功能的 ON和 OFF状态。

每按一次该键, ON和 OFF相互切换。

去污功能为 ON时, 分配该功能的键灯点亮; 去污功能为 OFF时, 分配该功能的键灯熄灭。

HEATER/FAN:使用配备加热/散热功能的旋转云台系统时,用于控制该功能的 ON和 OFF状态。

每按一次该键, ON和 OFF相互切换。

加热/散热功能为ON时,分配该功能的键灯点亮:加热/散热功能为OFF时,分配该功能的

键灯熄灭。

LAMP:使用具有灯控功能的旋转云台 AC 适配器时,控制 AC 插座电源 (用于 AC 适配器灯)的

ON/OFF切换。

每按一次该键, ON切换为 OFF, 反之亦然。

灯点亮时, 分配该功能的键点亮; 灯关闭时, 键熄灭。

如果在 ON设置时灯不亮,则该键闪烁。

OPTION : 将 AC适配器用于配备 OPTION开关控制功能的旋转云台系统时,用于控制 AC适配器

OPTION CONTROL OUT接口的短路和断路状态。

每按一次该键, 短路和断路相互切换。

短路时,分配该功能的键灯点亮:断路时,分配该功能的键灯熄灭。

ND:使用配备 ND滤色镜的镜头时,用于控制 ND滤色镜的 ON和 OFF状态。每按一次该键,ON和

OFF相互切换。

ND滤色镜为 ON 时, 分配该功能的键灯点亮: ND滤色镜为 OFF时, 分配该功能的键灯熄灭。

EXT:使用配备增距镜的镜头时,用于控制增距镜的 ON和 OFF状态。

每按一次该键, ON和 OFF相互切换。

增距镜为 ON时,分配该功能的键灯点亮:增距镜为 OFF时,分配该功能的键灯熄灭。

AF : 使用配备自动对焦功能的镜头时,用于控制该功能的 ON和 OFF状态。

每按一次该键, ON和 OFF相互切换。

自动对焦功能为 ON时, 分配该功能的键灯点亮: 自动对焦功能为 OFF时, 分配该功能的键灯

熄灭。

#### MEMORY LENGTH设置 (60s/120s/300s/600s)

该菜单项目用于设置追踪存储器数据录制时间和存储器数量。

 60s:
 60秒钟
 × 10 个存储器

 120s:
 120秒钟
 × 5 个存储器

 300s:
 300秒钟
 × 2 个存储器

 600s:
 600秒钟
 × 1 个存储器

● 数据已经登记到追踪存储器时,录制时间和存储器数量的设置无法改变。

如需复位某个设置,请首先删除追踪存储器中登记的数据。

# 菜单设置

#### CONTROL SELECT MODE设置 (INTERLOCK/UN-INTERLOCK)

AW-CB400 摄像机控制器已经连接到 AW-RP400云台控制器时,本菜单项目用于设置选择旋转云台和摄像机的方注

INTERLOCK: AW-RP400或 AW-CB400选择旋转云台和摄像机系统时,其他设备也可选择同一系统。

UN-INTERLOCK: AW-RP400和 AW-CB400可以选择不同的旋转云台和摄像机系统。

● 连接两台 AW-RP400时,无论该菜单项目的设置如何,总是设置 INTERLOCK。

#### BUZZER设置 (OFF/ON)

本菜单项目用于将云台控制器内部蜂鸣器选为 ON或 OFF。处于 OFF设置时,蜂鸣器无声。按 CALL健时,或者启动、暂停或终止追踪存储器操作(记录、播放或更改)时,蜂鸣器响起。

#### AUTO RUN设置 (START No., END No., INTERVAL)

本菜单项目能够自动重复旋转云台的预设。

 START No. (1 到50)
 : 用于设置要重复的首个预设数字。

 END No. (1 到50)
 : 用于设置要重复的最后一个预设数字。

 INTERVAL (1s 到 30s)
 : 用于设置处于预设位置的停止时间。

停止时间最多可以设置 30秒钟,增量为 1秒钟。

OPERATE (STOP/RUN):选择RUN时,重复操作START No.到STOP No.的预设;选择STOP时,操作停止。

操作 PAN/TILT杆时, 自动选择 STOP, 操作停止。

#### SD CARD设置

本云台控制器的菜单设置数据、旋转云台的预设存储器数据和摄像机的设置数据可以保存在 SD存储卡上。如果在显示 STORE 时按下 MENU键,显示变为 EXECUTE,且这些设置保存在 SD存储卡中。当 EXECUTE显示从屏幕上清除时,保存过程完成。

如果在显示 LOAD 时按下 MENU键,显示变为 EXECUTE,调用 SD存储卡中的这些设置并将这些设置装入本机、旋转云台和摄像机。当 EXECUTE 显示从屏幕上清除时,调用和装入过程完成。

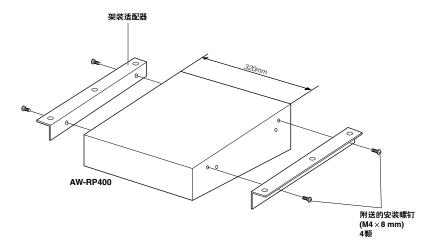
- 请将 SD 存储卡的使用仅限于本机,请勿将它用于个人电脑、数码相机或其他设备。
- 如果在显示 EXECUTE时关闭电源或将 OPERATE 开关设为 OFF, 请勿弹出 SD 存储卡。
- 不保存追踪存储器数据。

# 如何将AW-RP400安装到架子中

<注意> ● AW-RP400宽 320 mm。如果要将其安装在全尺寸的架子(适用于总宽度 420 mm的设备)上,应使用面板或其他部件来补充 AW-RP400的宽度,使其适合架子的宽度。

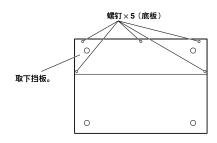
● 如果将 AW-RP400接到 AW-CB400上,二者的合宽与架子的总宽度相等(适用于总宽度 420 mm的设备)。

①使用附送的安装螺钉 (M4×8 mm) 安装架装适配器。

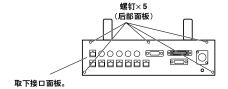


※ 改变位置前,请关闭电源。

①取出底板的5颗螺钉,然后取下挡板。

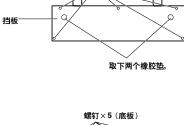


②取出后部面板的5颗螺钉,然后取下接口面板。



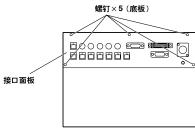
- ③ 用螺钉将挡板固定到后部面板。
- ④ 将挡板上的两个橡胶垫取下。





螺钉×5

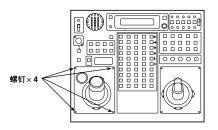
(后部面板)



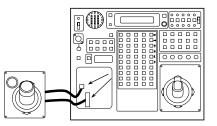
# 如何更换变焦开关

※ 更换变焦开关前,请关闭电源。

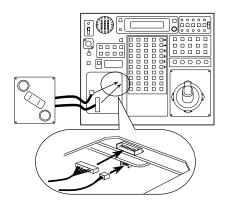
①取出固定变焦杆的4颗螺钉。



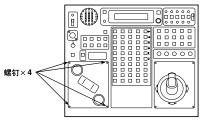
② 拉出变焦杆,拔下内部电路板的两根电缆,然后取出 变焦杆。



③ 将变焦开关伸出的两根电缆插入内部电路板的接口。



④用4颗螺钉固定变焦开关。



操纵杆和变焦开关是消耗品。

如果它们工作异常,请予以更换。 请您的经销商进行更换工作。 <u>规 格</u>

电压:DC 12.0 V 功耗:约13 W

输入接口

DC 12V IN : XLR, 4针

CONTROL IN FROM ROP : D-SUB 29针, 随 AW-CB400摄像机控制器提供的电缆

CONTROL IN FROM RCB : 10 针圆形接口, 随 WV-CB700A 提供的电缆

EXT CONT IN : RJ45, 附加的 AW-RP400控制信号输入; 10BASE-T直连线(非屏蔽5类双绞线),

最长 500米

REMOTE : 50针 D-SUB接口,外部控制输入,AW-CA50T9

输出接口

CONTROL OUT TO

PAN/TILT HEAD : RJ45, 旋转云台控制信号输出; 10BASE-T直连线(非屏蔽5类双绞线),

最长500米

MONI SEL OUT : RJ45, 监视器切换信号输出; 10BASE-T直连线 (非屏蔽 5类双绞线), 最长 50米

EXT CONT OUT : RJ45, 附加的 AW-RP400控制信号输出; 10BASE-T直连线 (非屏蔽 5类双绞线),

最长500米

输入/输出接口

INCOM (顶部面板) : XLR, 4针 TALLY/INCOM : D-SUB, 15针

TALLY:接点输入(请勿将超过5V的电压用于本接口。)

INCOM: 4线系统

**切换功能** :主要/附属切换, OPERATE控制, 原始位置、菜单/限制切换, 可选功能操作,

旋转云台选择,镜头光圈 AUTO/MANU/LOCK 切换,预设存储器数据操作,追踪存

储器数据操作,调用

**调节功能** :LCD对比度, INCOM电平, 镜头光圈, 变焦, 对焦, 俯仰/旋转/转动, 变焦速度,

对焦速度, 俯仰速度, 旋转速度, 转动速度, 菜单设置

 环境操作温度
 : -10°C 到 +45°C

 存储温度
 : -20°C 到 +60°C

 环境操作温度
 : 30% 到 90% (无结露)

 尺
 寸(宽×高×深)

 : 320×85×266 mm

重 量 :约3.8 kg

外 壳 : 类似芒塞尔值 3.5 涂料的颜色

以上所示的重量和尺寸为近似数。 规格若有变动,恕不预先通知。

- AW-RC400能够在5个信道中为模拟复合信号、模拟 Y/C信号或模拟分量信号提供最多500米的电缆补偿 (使用BELDEN 8281连接电缆或同类电缆)。
- 具有同步信号的5µs提升功能,为系统提供方便的支持(需要另一电缆补偿器),系统中连接本 AW-RC400电缆补偿器和摄像机的同轴电缆超过 500米。

#### - 注 意

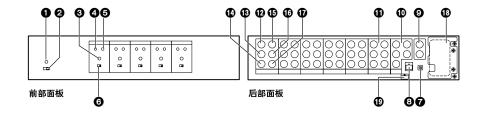
- 将同步信号输入到 AW-RC400 电缆补偿器的同步信号输入接口,或者将视频信号输入到某个视频信道(将复合信号或Y信号同步输入到视频输入接口1)。如果没有输入上述信号,则将无法控制监视器选择。
- AW-RC400电缆补偿器通过信号控制方式提供 Y、 Pr和 Pb 3个信号信道的电缆补偿。这意味着无法 单独调节 Y、Pr和 Pb信号。同样,无法单独调节 Y和 C信号。
- AW-RC400是电缆补偿器,因此不带信号转换功能 (如将分量信号转换到复合信号)。
- 在电缆补偿器达到其使用寿命将其废弃时,为了保护环境,请让专业承包商正确处理电缆补偿器。

# W-RC400

# 附件

架装适配器	. 2
立 壮阙⟨T /M/I ∨ Q mm)	/

# 部件及其功能



#### ❶ 电源指示灯

将 DC 12V电压提供给(**⑦**) DC 12V IN插座时,如果 (**②**) POWER开关拨到 ON,则本指示灯点亮绿色。

#### ❷POWER开关

将本开关拨到ON打开电缆补偿器的电源。即使电源 开关处于OFF位置,电源电路部分仍然运作。如需 完全关闭电源,请断开AC适配器。

#### ❸ 电缆长度设置开关 [0 到 5]

根据所连同轴电缆的长度设置这些开关。[0] 用于提供最小电缆补偿,而[5] 用于提供最大电缆补偿。通常情况下,如果同轴电缆长100米,则设为[1],如果长200米,则设为[2]。

#### **△Y LEVEL** 控制

用干调节电缆补偿输出信号(视频输出)的输出电平。

#### **⑤** F RESPONSE控制

用于调节电缆补偿输出信号的电缆补偿(频率响应补偿)量。

#### **⑤**SHORT/LONG选择器开关

通常处于 SHORT 位置。如果摄像机的同轴电缆较长而摄像机的同步调节范围不足,或者电缆补偿器用作系统的一部分 (需要另一电缆补偿器) 而该系统中连接到摄像机的同轴电缆 (BELDEN 8281或类似) 超过500米,则将其设为 LONG。

#### ♠DC 12V IN插座

电源输入插座。将 AW-PS301 AC适配器 (另购) 连接于此。

#### **③**MONI SEL IN接口

将控制信号 (用于选择输出到 MONITOR1或 2接口的 视频信号) 输送到本接口。使用 10BASE-T直连线 (等同于非屏蔽 5类双绞线) 将本接口连接到 AW-RP400云台控制器上的 MONI SEL OUT接口。 然后,即可将由 AW-RP400或(连接到 AW-RP400的) AW-CB400 摄像机控制器选择的摄像机视频信号输出到 MONITOR1或 MONITOR2接口。

#### **④**G/L IN接口

在此输入同步信号(黑场信号)。

这些接口由 75 欧姆阻抗自动内部端接。顶部和底部接口具有相同规格,信号可以连接到任意接口。如果BNC电缆连接到两个输入接口(处于环路配置时),则释放端接。

#### ♠G/L OUT接口[1 到 5]

可以分配提供给 G/L IN接口的同步锁相信号,并输出到 5台摄像机上。

使用同步信号输出1到5以符合视频信号信道 1 到 5。 将同步信号输出接口 1的信号被提供给连接到视频输 入接口 1的摄像机。

#### ①MONITOR1, 2接口

这些接口输出由 AW-RP400 云台控制器或 (连接到 AW-RP400的) AW-CB400 摄像机控制器选择的摄像机规频信号。

输出信号为与输入信号类型相同的电缆补偿信号。例如,如果选择输入复合信号的信道,则这些复合信号 将被电缆补偿并输出。

#### ₽Y/VIDEO IN接口[1到5]

将模拟视频信号输入到这些接口。 它们由 75欧姆阻抗内部端接。 提供Y(分量信号或Y/C信号的Y信号)或 VIDEO (复合)信号。

#### ® Pr/C IN接口[1 到5]

将模拟视频信号输入到这些接口。 它们由 75 欧姆阻抗内部端接。 提供 Pr(分量信号中的 R-Y信号)或 C(Y/C信号的 C信号)信号。

#### **②Pb** IN接口[1 到 5]

将模拟视频信号输入到这些接口。 它们由 75欧姆阻抗内部端接。 提供 Pb (分量信号中的 B-Y信号)。

#### ⊕Y/VIDEO OUT接口[1到5]

从这些接口输出模拟视频信号。输出符合输入信号的 电缆补偿Y或VIDEO (复合)信号。如果分量Y信号 已经输入到YVIDEO IN接口[1到5],则输出Y信号 ;如果输入复合信号,则输出复合信号。

#### @ Pr/C OUT接口[1 到 5]

模拟视频信号从这些接口输出。输出符合输入信号的 电缆补偿 Pr或 C信号。

如果 Pr信号已经输入到 Pr/C IN接口 [1 到 5],则输出 Pr信号;如果输入 C信号,则输出 C信号。

#### **⑥**Pb OUT接口[1到5]

从这些接口输出模拟视频信号。如果 Pb信号已经输入到 Pb IN接口 [1 到 5],则输出电缆补偿的 Pb信号。

#### @AC适配器存放区

电缆补偿器安装处的环境温度低于30°C时,可以将AC适配器存放于此。取出2颗螺钉,然后取下存放区的盖子。存放AW-PS301 AC适配器时,不要使拉出的电缆受力。如果环境温度超过30°C,将会导致故障,此时,请勿将适配器存放于此。

#### ① 电缆夹

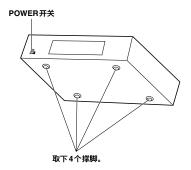
用于夹持 AW-PS301 AC适配器的电缆, 防止其松弛。

#### 使用附送的架装适配器和附送的安装螺钉(M4×8 mm) 将本机安装到架子中。

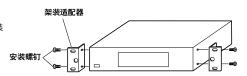
如何将AW-RC400安装到架子中

①将POWER开关设在OFF位置关闭电源。

②取下本机底部的4个撑脚。



③ 将架装适配器放置到本机的两端,然后使用4颗安装螺钉将其固定。



输入接口

DC 12V IN : 用于连接选购的 AC适配器 (AW-PS301)

G/L IN : BNC x 2, 75 欧姆阻抗自动端接, 环路输出, 黑场

VIDEO/Y, Pr/C, Pb :BNC×3 (5套),75欧姆端接

> 复合 Y/C

分量 (Y/Pr/Pb)

MONI SEL IN : RJ45

连接电缆: 10BASE-T直连线(非屏蔽5类双绞线), 最长50米

输出接口

G/L OUT : BNC×5,75欧姆输出,BELDEN 8281连接电缆,最长 1000米

VIDEO/Y, Pr/C, Pb :BNC×3 (5套),75欧姆输出

复合

Y/C

分量 (Y/Pr/Pb) (需要电缆补偿调节)

MONITOR OUT1/2 :BNC×3 (2套), 75欧姆输出

切换和调节功能 : 电源 ON/OFF; 电缆长度设置 0/1/2/3/4/5; 同步信号设置 SHORT/LONG;

电缆补偿量调节;视频电平调节

环境操作温度 :-10°C 到+45°C 存储温度 :-20°C 到+60°C 环境操作湿度 :30% 到 90% (无结露) 尺 寸(宽×高×深) :420 × 88 × 250 mm

重 量 :约3.7 kg

外 壳 : AV乳白色油漆 (配色芒塞尔值7.9Y6.8/0.8)

以上所示的重量和尺寸为近似数。 规格若有变动, 恕不预先通知。

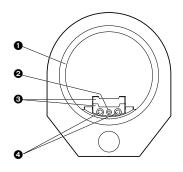
● 结合 AW-PH400室内旋转云台使用 AW-RL400滚动单 元时, 本单元能够旋转摄像机。

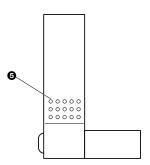
#### 注 意

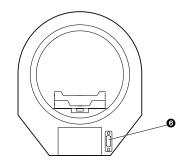
- 由于滚动单元能使摄像机旋转, 用户需要确保操作 滚动单元时不会缠绕所有配线(如摄像机电缆和镜 头电缆)。
- 在滚动单元达到其使用寿命将其废弃时, 为了保护 环境,请让专业承包商正确处理滚动单元。

# 附件

旋转云台连接电缆 ......







AW-RL400

#### ❶旋转环

- ❷摄像机安装螺钉 (U1/4"-20UNC) 安装摄像机后,请用本螺钉牢牢将其固定。
- ③摄像机安装板(A)(B) 使用摄像机安装螺钉将摄像机安装到该板。

#### ❹ 摄像机安装板锚固螺钉

将摄像机安装到摄像机安装板上之后,请用这些螺钉 将其固定到滚动单元。

#### ⑥滚动单元锚固螺钉孔

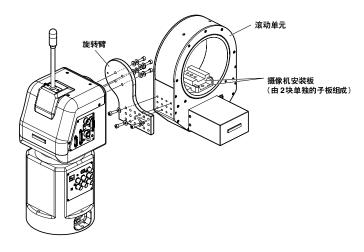
此处用于将滚动单元固定到旋转云台的旋转臂。

#### ⑥旋转云台接口

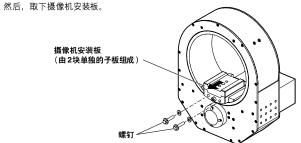
使用附送的旋转云台连接电缆连接本接口和旋转云台的 OPTION接口。

# 安装

- ① 用三颗安装螺钉 (M5×22mm, 带平垫圈, 旋转云台附件) 将旋转云台的旋转臂固定在滚动单元上。
- ② 用安装螺钉 (M5×22mm, 带平垫圈, 旋转云台附件) 将旋转臂固定在旋转云台上。

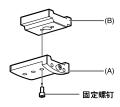


③ 松开摄像机安装板 (已经安装到滚动单元上) 的 2颗螺钉。



※组装本机时,请使用艾伦内六角扳手(附带)、扳手和螺丝刀拧紧螺钉,固定本机。 安装后,请检查安装后是否有晃动。 ④ 将步骤 ③中取下的摄像机安装板分解成两块子板。

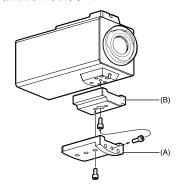
● 拧松固定螺钉,将摄像机安装板分解成子板(A)和子板(B)。



⑤ 按照以下步骤,将在步骤④中分解的摄像机安装子板安装到摄像机机身上。

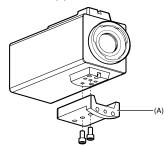
#### 当使用 AW-E750、AW-E650或 AW-E350摄像机时

- (1) 取下附在摄像机安装子板 (A) 上的螺钉,然后用此螺钉将摄像机安装子板 (B) 安装到三脚架安装座上。
- (2) 将摄像机安装子板 (A) 安装到摄像机安装子板 (B) 上。



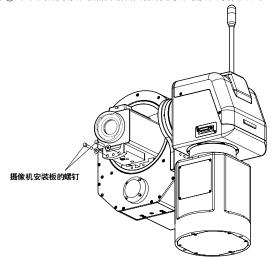
#### 当使用 AW-E655 摄像机时

(1) 使用两颗摄像机安装螺钉将摄像机安装子板(A) 安装到三脚架安装座上。

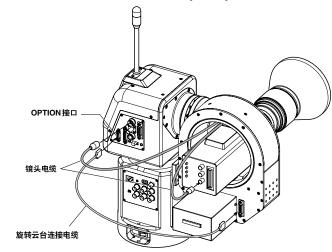


፟ ★ 务必使用螺丝刀或其他工具拧紧两颗摄像机安装螺钉,使摄像机安装板固定到位。

⑥ 以步骤③ 中取下摄像机安装板相反的操作将摄像机安装板安装到滚动单元。



⑦ 用附带的旋转云台连接电缆,连接旋转云台接口面板上的[OPTION] 接口和滚动单元上的接口。



- ⑧ 安装好滚动单元、摄像机和旋转云台后,安装镜头,完成安装过程。
- ⑨ 连接摄像机和旋转云台的镜头电缆接口。

电 压:DC 24 V 功 耗:约24 W

**旋转云台接口**:使用附送的电缆连接到旋转云台

性 能 : 最大承重: 4 kg

旋转范围:380度(约±190度) 最大运转速度:60度/秒 反复性:低于±1度

环境操作温度 : 0°C 到 +45°C

**存储温度** : -20°C 到 +60°C

**环境操作湿度** : 30% 到 90% (无结露)

尺寸(宽×高×深):205×198×260 mm

重量:约3.9 kg

**外 壳** : AV乳白色油漆 (配色芒塞尔值 7.9Y6.8/0.8)

以上所示的重量和尺寸为近似数。 规格若有变动, 恕不预先通知。 <u>连接</u>

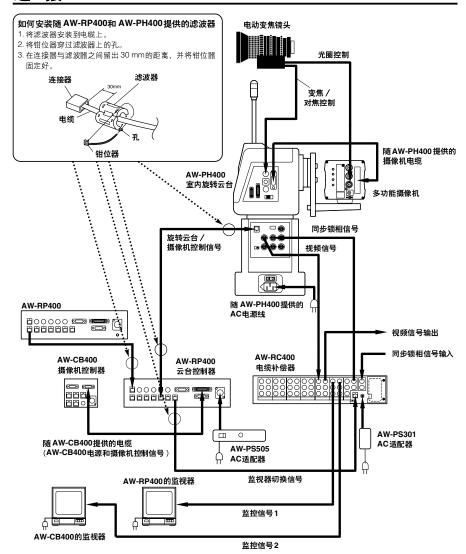
- 进行连接前,请关闭所有设备的电源。
- AW-RP400 云台控制器需使用 AW-PS505 AC适配器。使用随 AW-PS505提供的 DC电缆连接 AW-RP400 上的 DC 12V IN插座和 AW-PS505 上的 DC 12V OUT插座。
- 使用随 AW-PH400提供的 AC电源线连接 AW-PH400室内旋转云台。
- AW-RC400电缆补偿器须使用 AC适配器 (选购附件)。
- 使用 10BASE-T直连线连接旋转云台上的IP/RP接口和 AW-RP400上的 CONTROL OUT TO PAN/TILT HEAD (1 到 5)接口。使用非屏蔽 5类双绞线或类似的电缆时,最大延长距离为 500米。
- 使用随旋转云台提供的摄像机电缆连接 AW-PH400和多功能摄像机。
- 请将电动变焦镜头的光圈控制电缆连接到摄像机的 IRIS接口,然后将变焦 / 对焦电缆连接到旋转云台的 LENS I/F接口。
- 使用 AW-CB400摄像机控制器或 WV-CB700A 遥控盒控制摄像机。
   无法同时使用 AW-CB400和 WV-CB700A。
- 使用 AW-CB400时,请使用随 AW-CB400提供的电缆 (10 m) 连接 AW-RP400的 CAMERA CONTROL IN FROM ROP接口和 AW-CB400的 I/F CONNECTOR。 AW-CB400可以控制 5 台摄像机。

AW-RP400通过该电缆给AW-CB400供电,因此AW-CB400无需连接AC适配器。

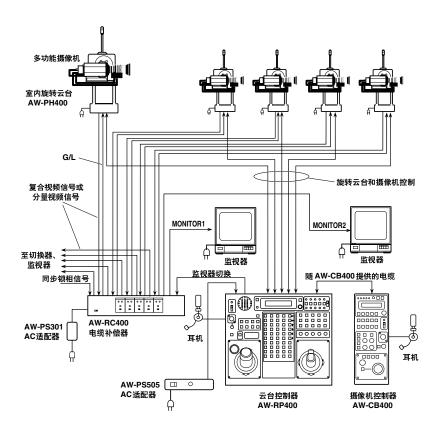
- 使用 WV-CB700A时,请使用随 WV-CB700A提供的 RCB电缆 (2 m) 连接 AW-RP400的 CAMERA CONTROL IN FROM RCB (1 到 5)接口和 WV-CB700A的 RCB接口。
  WV-CB700A仅可以控制 1台摄像机。如果存在多台摄像机,则每台摄像机均需要一台 WV-CB700A。还需将CONTROL OUT TO PAN/TILT HEAD接口(连接到要控制的摄像机)的编号对准用于连接 WV-CB700A的 CAMERA CONTROL IN FROM RCB接口。
- 使用 10BASE-T直连线连接 AW-RP400的 MONI SEL OUT接口和 AW-RC400的 MONI SEL IN接口。使用非屏蔽 5类双绞线或类似的电缆时,最大延长距离为 50 米。通过连接这些 MONI SEL接口,MONITOR1接口可以输出由 AW-RP400选择的摄像机视频信号,MONITOR2接口可以输出由 AW-CB400选择的摄像机视频信号。使用 WV-CB700A时,无法切换 MONITOR2。
- 使用同轴电缆连接 AW-RC400和 AW-PH400。
- 设备(如信号发生器)的同步锁相信号提供给 AW-RC400的 G/L IN接口,并连接 AW-RC400的 G/L OUT (1 到 5 )接口和旋转云台的 G/L IN接口。
- 使用复合信号时,请连接旋转云台的 VIDEO 接口和 AW-RC400的 Y/VIDEO IN接口(1 到 5)。 还需将 AW-RC400的 Y/VIDEO OUT接口连接到切换器或监视器。
- 使用 Y/C信号时,请将旋转云台的 Y接口和 Pr/C接口分别连接到 AW-RC400 的 Y/VIDEO IN接口和 Pr/C IN接口.
- 还需将 AW-RC400的 Y/VIDEO OUT接口和 Pr/C OUT接口连接到切换器或监视器。
- 使用分量信号时,请将旋转云台的 Y接口、Pr/C接口和 Pb接口分别连接到电缆补偿器的 Y/VIDEO IN接口、 Pr/C IN接口和 Pb IN接口。

还需将 AW-RC400的 Y/VIDEO OUT接口、Pr/C OUT接口和 Pb OUT接口连接到切换器或监视器。

# 连接



# 系统配置实例



#### 操作步骤

#### ■ 打开电源

- ①使用单台 AW-RP400时,请将其 EXT CONT [M/S] 开关拨到 [M] 位置。 使用两台 AW-RP400时,请将连接旋转云台的 AW-RP400上的 EXT CONT [M/S] 开关设在 [M] (主要) 位置,将 不连接旋转云台的 AW-RP400上的 EXT CONT [M/S] 开关设在 [S] (附属) 位置。
- ② 打开电源。

准备使用一台 AW-RP400时,请按下面的顺序打开电源:将用于 AW-RP400的 AC 适配器的电源开关和 AW-PH400的电源开关设为 [ON],将 AW-CB400的 OPERATE开关设为 [ON],然后将 AW-RP400的 OPERATE开关设为 [ON]。

准备使用两台 AW-RP400时,请按下面的顺序打开电源:将 AW-CB400和作为附属的 AW-RP400的 OPERATE 开关设为 [ON],然后将作为主要的 AW-RP400的 OPERATE 开关设为 [ON]。

#### ■ 设置 AW-PH400室内旋转云台的移动范围(限制器)

如果 AW-PH400室内旋转云台附近有任何物体阻碍其移动,则须对移动范围(限制器:上下左右的旋转限制)设置限制。

AW-RL400滚动单元连接到 AW-RP400时,还需设置滚动单元的移动限制(顺时针限制和逆时针限制)。 使用这些设备前,请务必设置这些设备的移动限制。

● 出厂时,AW-PH400设置为台座放置或底座放置。如果需要悬挂安装,则必须设置安装方向开关。如果未正确进 行该设置,则俯仰 / 旋转运作的方向将颠倒,旋转云台移动范围(限制器)设置将不会正确保存在存储器中。有 关设置方法和相关内容的详情,请参阅 AW-PH400操作手册中的"设置安装方向开关"。

#### 此时进行 AW-RP400云台控制器的设置。

- ① 使用 CONTROL SELECT键选择需要设置移动范围的旋转云台。
- ②如需设置左限制,请使用PAN/TILT杆将旋转云台转动到要设置的最左限制。 按住 MENU/LIMIT键的同时按 PRESET MEMORY键 [5]。 设置限制后,PRESET MEMORY键 [45] 的灯将会立即点亮。 如需取消设置,请按住 MENU/LIMIT键的同时再次按 PRESET MEMORY键 [5]。 取消限制后,PRESET MEMORY键 [50] 的灯将会立即点亮。
- ③ 如需设置右限制,请使用PAN/TILT杆将旋转云台转动到要设置的最右限制。 按住 MENU/LIMIT键的同时按 PRESET MEMORY键 [10]。 设置限制后,PRESET MEMORY键 [45] 的灯将会立即点亮。 如需取消设置,请按住 MENU/LIMIT键的同时再次按 PRESET MEMORY键 [10]。 取消限制后,PRESET MEMORY键 [50] 的灯将会立即点亮。
- ④ 如需设置上限制,请使用PAN/TILT杆将旋转云台转动到要设置的最上限制。 按住 MENU/LIMIT键的同时按 PRESET MEMORY键 [15]。 设置限制后,PRESET MEMORY键 [45] 的灯将会立即点亮。 如需取消设置,请按住 MENU/LIMIT键的同时再次按 PRESET MEMORY键 [15]。 取消限制后,PRESET MEMORY键 [50] 的灯将会立即点亮。
- ⑤ 如需设置下限制,请使用PAN/TILT杆将旋转云台转动到要设置的最下限制。 按住 MENU/LIMIT键的同时按 PRESET MEMORY键 [20]。 设置限制后,PRESET MEMORY键 [45] 的灯将会立即点亮。 如需取消设置,请按住 MENU/LIMIT键的同时再次按 PRESET MEMORY键 [20]。 取消限制后,PRESET MEMORY键 [50] 的灯将会立即点亮。

# 操作步骤

⑥ 如需设置滚动单元的逆时针限制,请使用ROTATION开关将滚动单元最大限度地转动到要设置的逆时针限制。 按住 MENU/LIMIT键的同时按 PRESET MEMORY键 [25]。

设置限制后, PRESET MEMORY键 [45] 的灯将会立即点亮。

如需取消设置,请按住 MENU/LIMIT 键的同时再次按PRESET MEMORY 键 [25]。

取消限制后, PRESET MEMORY键 [50] 的灯将会立即点亮。

⑦ 如需设置滚动单元的顺时针限制,请使用ROTATION开关将滚动单元最大限度地转动到要设置的顺时针限制。 按住 MENU/LIMIT键的同时按 PRESET MEMORY键 [30]。

设置限制后、PRESET MEMORY键 [45] 的灯将会立即点亮。

如需取消设置,请按住MENU/LIMIT键的同时再次按PRESET MEMORY键[30]。

取消限制后, PRESET MEMORY键 [50] 的灯将会立即点亮。

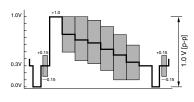
#### ■ 为摄像机提供电缆补偿

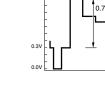
请使用AW-RC400电缆补偿器进行调节。

- ① 将波形监视器连接到 AW-RC400 的视频输出接口,然后将提供给相应视频输入接口的信号设为彩条信号。
- ② 将波形监视器设为 H等级(参看下图),监视波形的上升和下降部分的同时,将电缆长度设置设为保持下冲和上冲最小处。

此时,请将YLEVEL控制和FRESPONSE控制保持在中间位置。

- ③ 转动 F RESPONSE控制,然后以上升和下降部分中波形的下冲和过冲处于最小的原则调节。如果超出控制的调节范围、请查看电缆长度设置开关是否可以选择其他设置。
- ④接着,使用YLEVEL控制获取指定的视频电平。
- ⑤ 对于分量信号,以与复合信号相同的方式在波形监视器上观察 Y信号时,请以获取指定视频信号的原则使用电缆长度设置开关。F RESPONSE控制和 Y LEVEL 控制调节电缆补偿。
- ⑥接着,观察完整的Y、Pr和Pb信号,然后以提供最佳电缆补偿的原则重新调节 F RESPONSE控制和 Y LEVEL 控制
- ⑦ 同样,对于 Y/C 信号,请首先以与分量信号相同的方式调节 Y信号,观察 Y和 C信号,然后以提供最佳电缆补偿的原则进行调节。





波形监视器 (复合信号)

波形监视器 (分量信号)

### 操作步骤

#### ■ 各个摄像机的同步锁相调节

有关同步锁相调节的详情,请参阅 AW-CB400 摄像机控制器或 WV-CB700A 遥控盒的操作手册。

#### ■ 摄像机的视频调节

调节摄像机的总消隐(黑电平)、白平衡、黑平衡等。 有关摄像机调节的详情,请参阅 AW-CB400 摄像机控制器或 WV-CB700A 谣控盒的操作手册。

#### ■ 追踪存储器设置

在 AW-RP400云台控制器上的进行设置。

AW-RP400带有追踪存储器功能,用于登记旋转云台系统移动的路径。 使用本功能时,数据被登记在 TRACING MEMORY键(1 到 10) 中。

#### 设置录制时间和存储器数量

- ①首先使用 CONTROL SELECT的某个键选择第1套旋转云台系统。
- ②使用 MEMORY LENGTH菜单设置在追踪存储器中设置录制时间和存储器数量。

MEMORY LENGTH	设 置
60s	60秒钟 × 10个存储器 (键 1 至 10)
120s	120秒钟×5个存储器(键1至5)
300s	300秒钟 × 2个存储器(键1, 2)
600s	600秒钟 × 1个存储器(键1)

- 如果追踪存储器中已经登记数据,则可能无法设置 MEMORY LENGTH。
   选择其他设置之前,请删除追踪存储器中登记的数据,然后进行设置。
- 无法更改登记在各个键中的录制时间和存储器数量。
- ③ 使用其他 CONTROL SELECT 键选择其他旋转云台系统。然后设置各个旋转云台系统的录制时间和存储器数量。

#### 登记追踪存储器数据

- ① 使用某个 CONTROL SELECT键选择旋转云台系统。 使用 AW-CB400控制摄像机时,请选择 AW-CB400的相同编号。
- ② 在追踪存储器的开始位置设置旋转云台和摄像机的状态。
  - 使用 PAN、TILT、ZOOM和 FOCUS控制确定视角和对焦。
  - 使用 IRIS [AUTO/MANUAL/LOCK] 键选择自动光圈、手动光圈或手动锁定。
  - 如果选择手动光圈,请使用IRIS转盘调节光圈。
  - 使用摄像机控制器调节黑电平、黑平衡、白平衡。

# 操作步骤

③ 按 START POINT 键。

此时,可以登记数据的TRACING MEMORY键1至10的灯点亮。

- 超出存储器数量对应的数字键的灯不会点亮,该存储器数量由 MEMORY LENGTH菜单设置。
- 如果可以设置数据的存储器对应编号的任意键灯熄灭,则意味着该键中已经登记数据。 在此键中登记数据时,请首先删除对应存储器中的当前数据。
- ④ 按要登记数据的数字键。

此时只有按下的键点亮,START键闪烁。此时旋转云台位置和摄像机设置将优先作为追踪存储器的开始位置。

- 操作STOP键时,追踪存储器数据的登记被取消。
- ⑤按START键。

START键停止闪烁并熄灭,然后建立拍摄待机模式。

- 如果此时操作 STOP键,则追踪存储器数据的登记被取消。
- ⑥ 由于在操作 PAN、TILT、ZOOM或 FOCUS控制的地方开始追踪存储器录制,因此进行登记数据。 START键的灯停止闪烁,然后 STOP键的灯开始闪烁。通常情况下,对于 PRESET MEMORY键 No.1 到 10,存储器可以保存的时间约为 6秒钟,对于 PRESET MEMORY键 No.11 到 30,约为 60秒钟。 从 No.10键开始,键灯每 6秒钟熄灭一次,指示存储器录制的剩余时间。

从NO.10使用和,使用每0岁时态人 人,目外目相后来的时机不见

所有键的灯熄灭后,蜂鸣器响起,追踪存储器数据的登记结束。

- 如需在任何时间暂停追踪存储器的录制,请按STOP。 到暂停录制为止进行的操作作为追踪存储器数据登记。
- 开始、暂停或结束追踪存储器数据录制时、蜂鸣器响起。
- ⑦如有必要,请将数据登记到TRACING MEMORY键No.1 到 10中。
- ⑧ 使用 CONTROL SELECT 键选择另一旋转云台系统,然后继续进行相关旋转云台系统的追踪存储器数据设置。 对所有旋转云台系统重复该步骤。

追踪存储器信息录制在旋转云台和云台控制器中。

如果更换旋转云台或云台控制器, 请重新在追踪存储器中登记数据。

#### 使用追踪存储器数据

- ① 使用某个 CONTROL SELECT 键选择旋转云台系统。
- ②按已经登记要使用的追踪存储器数据的键。 旋转云台系统设置到追踪存储器中登记的开始位置。
- ③ 旋转云台系统设置到追踪存储器中登记的开始位置并停止旋转后,按已经登记数据的追踪存储器相应的键,可以开始追踪存储器中登记的数据的操作。
- 如需在任何时间暂停追踪存储器数据的使用,请按STOP。
   操作PAN、TILT、ZOOM或FOCUS控制时,也会停止使用。
- 开始、暂停或结束追踪存储器使用时,蜂鸣器响起。

# 操作步骤

#### 更改追踪存储器数据

- ① 使用某个 CONTROL SELECT键选择旋转云台系统。 使用 AW-CB400控制摄像机时,请选择 AW-CB400的相同编号。
- ②按追踪存储器(要更改登记数据)对应的键,然后调出开始位置。
- ③按 RESTORE键。

旋转云台系统开始追踪存储器中登记的操作,STOP键停止闪烁。 同登记数据时一样,PRESET MEMORY键 1 到 30用于提供时间的常规指示。

- ④ 更改追踪存储器操作。
- 可能无法更改追踪存储器操作的某些部分。重新登记整个操作(从更改的位置一直到最后)。
- ⑤ 所有 PRESET MEMORY 键的灯熄灭后, 蜂鸣器响起, 追踪存储器数据的更改完成。

#### 删除追踪存储器数据

- ①使用某个 CONTROL SELECT键选择旋转云台系统。
- ②按RESET键。

此时,已经登记数据的追踪存储器对应键 (TRACING MEMORY键 1 至 10)的灯点亮。

③ 按要删除数据的数字键。 该键灯熄灭,追踪存储器数据被删除。

#### ■ 设置预设存储器数据

在 AW-RP400云台控制器上的进行设置。

AW-RP400带有预设存储功能,用于登记旋转云台系统拍摄所用的位置和设置。 预设存储器数据被登记在 PRESET MEMORY键 1 到 50中。

#### 登记预设存储器数据

- ①使用某个CONTROL SELECT键选择旋转云台系统。
- ② 设置旋转云台和摄像机的状态。
- 使用 PAN、TILT、ZOOM和 FOCUS控制确定视角和对焦。
- 使用 IRIS [AUTO/MANUAL/LOCK] 键选择自动光圈或手动光圈。
- 如果选择手动光圈,请使用 IRIS转盘调节光圈。
- 使用摄像机控制器调节黑电平、黑平衡、白平衡。
- ③ 按住 MEMORY键的同时,按某个要登记预设存储器数据的键 (PRESET MEMORY键 1 到 50)。
- ④如有必要,请将其他拍摄位置和设置作为预设存储器数据登记到 PRESET MEMORY 键 1 到 50。
- ⑤ 用 CONTROL SELECT键选择另一旋转云台系统,然后继续进行相关旋转云台系统的预设存储器数据设置。 对所有旋转云台系统重复该步骤。

55

# 操作步骤

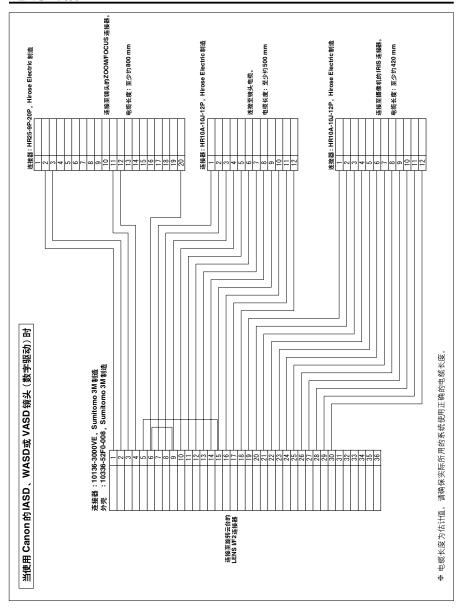
#### 使用预设存储器数据

- ① 使用某个 CONTROL SELECT 键选择旋转云台系统。
- ② 按已登记预设存储器数据对应的键时, 旋转云台系统设为登记状态。

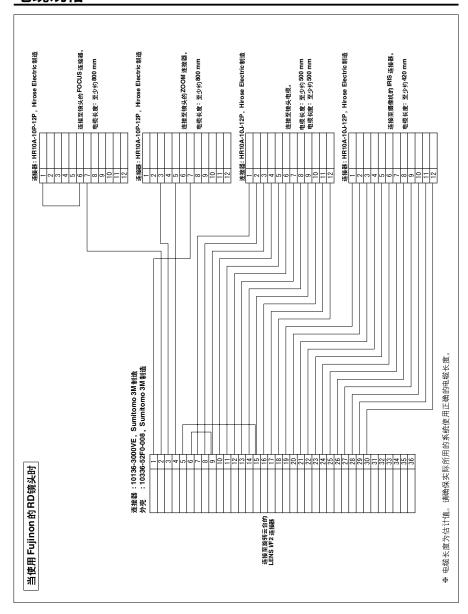
# 电缆规格

# 请确保实际所用的系统使用正确的电缆长度。 WAS或VAS镜头(模拟驱动) 连接器:10136-3000VE,Sumitomo 3M 制造 外壳 :10336-52F0-008,Sumitomo 3M制造 当使用Canon的IAS、 电缆长度为估计值。 连接至旋转云台的 LENS I/F2 连接器

# 电缆规格



# 电缆规格



www.jiannong.com.cn

北京健农公司松下维修站

# 松下电器产业株式会社

Web Site: http://www.panasonic.co.jp/global/

在日本印制 VQTB0068-1

F1104S1025 **D** 

